



Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailletza • Secretaria-Intervención
idazkaritza@astigarraga.net

TOKIKO GOBERNU BATZARRAREN AKTA

Batzordea: Tokiko Gobernu Batzarra

Bilera-zenbakia: 2010ICGO0006

Eguna: 2010-05-21

Ordua: 09:30 – 11:00

Tokia: Alkatetza

Bertaratuak

- Bixente Arrizabalaga Bengoetxea ALKARBIDE
- Zorione Etxezarraga Ortuondo EAJ/PNV
- M^a Jesús Arruabarrena Izagirre EAJ/PNV

Bertaratu ez direnak

- Eloy Bazan Bazan ALKARBIDE

Idazkaria

- Xabin Olaizola Lasa

Aztergaiak

EGUNEKO AZTERGAIAK	Zk / N°	ORDEN DEL DIA
2010eko maiatzaren 12ko aktaren onarpena	1	Aprobación del acta de 12 de mayo de 2010
Ikastolako obraren lehiaketa. Esleipena	2	Concurso obra Ikastola. Adjudicación
2010eko Aurrekontuaren kudeaketa	3	Gestión Presupuesto 2010
Informazio, galdera-erreguak	4	Información, ruegos y preguntas

Esan-eginak eta erabakiak

1. 2009ko maiatzaren 12ko aktaren onarpena

1. Aprobación del acta de 12 de mayo de 2010

Akta, aho batez, onartzen da.

El Acta es aprobada por unanimidad.

2. Ikastolako obraren lehiaketa.

2. Concurso obra Ikastola.



Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailetza • Secretaria-Intervención
idazkaritza@astigarraga.net

Esleipena

Alkateak Kontratazio Mahaiko diktamena aurkeztu du.

Zinegotziek, eztabaida baten ondoren, aho batez, ondorengo erabakitzen dute:

LEHENA.- Behin behineko izaeraz Ikastolako erreforma obraren lehen fasearen esleipena FREYSSINET, S.A. enpresari esleitzea, 206.612,28 euroko kopuruan (Bez-a kanpo), esleipen prozeduran punturik gehien lortu dituen enpresa delako.

BIGARRENA.- Behin behineko esleipen hau behi betiko bihurtuko da 10 eguneko epean. Epe horretan esleipena lortu duen enpresak behin betiko bermea aurkeztu beharko du, oinarri administratiboetan azaltzen den gainontzeko dokumentazioarekin batera.

HIRUGARRENA.- Interesatuak erabaki honen berri ematea eta behin behineko fidantzak itzultzea, behin betikoa jarri ondoren.

Adjudicación

El Alcalde presenta dictamen de la Mesa de Contratación.

Los miembros de la Junta, por unanimidad, acuerdan:

PRIMERO.- Adjudicar provisionalmente la obra de reforma de la primera fase de la Ikastola a la empresa FREYSSINET, S.A., por la cantidad de 206.612,28 euros IVA no incluido, por ser la empresa que ha obtenido mayor puntuación en el proceso de licitación.

SEGUNDO.- Esta adjudicación provisional devengará en definitiva en el plazo de 10 días naturales, plazo en el cual los adjudicatarios deberán presentar el aval definitivo y la restante documentación exigida en el pliego de prescripciones administrativas.

TERCERO.- Notificar a los interesados este acuerdo y proceder a la devolución de las fianzas provisional, una vez hecha efectiva la fianza definitiva.

3. 2010eko Aurrekontuaren kudeaketa

2010 ekitaldiko aurrekontuaren kudeaketari buruz informazioa ematen da, diru sarrera eta gastuen xehetasunak azalduaz. Baita ere izan diren kreditu aldaken xehetasunak ematen dira, hain zuzen kreditu transferentziak, 1/2010 7.700,00 eurokoa eta 2/2010 144.032,52 eurokoa.

Tokiko gobernu batzarrak 3.0400.601.432.00.01.2002 kontusailean jaso den 4.790,55 €ko gastu ezabatzea onartzen du.

3. Gestión Presupuesto 2010

Se da cuenta de la gestión presupuestaria del ejercicio 2010, detallando la ejecución del presupuesto de gastos e ingresos, y las modificaciones de crédito tramitadas, a través de las transferencias de crédito 1/2010 y 2/2010 de importes 7.700,00 € y 144.032,52 € respectivamente.

La Junta de Gobierno local aprueba la anulación de gasto de importe 4.790,55 € recogida en la partida 3.0400.601.432.00.01.2002



Astigarragako Udala

Idazkaritza Kontu-hartzailatza • Secretaria-Intervención
idazkaritza@astigarraga.net

4. Informazio, galdera-erreguak

4.1. Futbol zelaiko belar artifizialaren obra dela eta Foru Aldundiarekin obra kofinantziatzeko sinatu behar den hitzarmenaren zirriborroaren berri ematen da.

4.2. Udalsarea 21era atxikitzeari buruz informatzen da.

4.3. Hitzartutako etxebizitza libreen zozketa prozedurari buruz jakinarazten du Idazkari kontu-hartzaileak.

4. Información, ruegos y preguntas

4.1. Se da cuenta del borrador de convenio a suscribir con Diputación para la cofinanciación de la obra del campo de fútbol de hierba artificial.

4.2. Se informa de la adhesión a Udalsarea 21.

4.3. El Secretario-Interventor explica el procedimiento de sorteo de viviendas libres de precio concertado.

Bilera amaitutzat eman dugu eta, eztabaidatu eta erabakitakoa jasota gera dadin, agiri hau egiten dut.

Astigarraga, 2010eko maiatzaren 21ean

Xabier Olaizola Lsa
Idazkari kontu-hartzailea

